

СОПСТВЕНИК КУЋЕ
SOPSTVENIK KUĆE
ХОТЕЛ
HOTEL

ЊЕГОВ СТАН
NJEHOV STAN

ПРИЈАВА — PRIJAVA

ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ : — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	Султана и Бане бр. 18 ^{II}
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Име породично и родјено. За удату или удовицу и родјено име мужа и девојачко породично име	Јонашан Леон
Занимање — Zanimanje	векрем Бразил конзумирањем у конзумацији
Држављанство — Državljanstvo	Бразилски држављанин
Дан, месец и година рођења — Dan, mesec i godina rođenja	15. 5. 1907 године
Место рођења, срез, земља — Mesto rođenja, srez, zemlja	Софрица
Завичајна општина, срез, земља — Zavičajna opština, srez, zemlja	11
Брачно стање — Брачно stanje	ХАВКЕМЕН
Вера — Vera	мајинска
Рођено име оца и мајке, и мајчино девојачко презиме Rodjeno ime oca i majke, i majčino devojčako prezime	Басар М. Маре (Рубеви)
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rodjeno ime i devojčako porodično ime žene i porodično ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja
Тришката Софица,		Жена	24. IV. 1913	Јази - Врмичица

Напомена: 27 и 30. 11. 36
Напомена: 27 и 30. 11. 36
Забелешка за дејаван бр. 246 од 27. 5. 1930
улица 12. XII. 36 пријав. место 6. III. 37

Станар — Stanar
Јонашан Леон

(datum) 16. III. 30
(datum)
(место)
(mesto)

Власник куће-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas	средњи	носа kosa	свађа	бркови brkovi	Држе
лице lice	овално	нос nos	дрвени	брада brada	
очи oči	свађа	уста usta		нарочити знаци paroč. znaci	

Датум пријаве Datum prijava	Улица Ulica	Број куће Broj kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА IME STANODAVCA	Датум одјаве Datum odjava	Где одлази Gde odlazi
16. III 30	Св. Јаковљев бео	18	II сар		
4 V 31	Прометна	50	Дубен Јонасон		
23. IV 32	Вољина	63	Гроскилер Христина		
15. IV 32	Свети Саве	14	Св. Јовановић Милан		
6. VI 34	Резанска	33	II Јанкер А. Р.	14. III 35	Малешина
21. V 35	Милерова 65	65	Инженерски Зонарали А. Р.		
17. XI 37	Берковићева	16	Бачић Ружица	1. VII 36	Занчић
21. XII 36	Запревацка	4	Милановић Милан		
6. III 37	Запревацка	4	III Мил. Милановић	3. III 37	Ружица
30. IV 37	Запревацка	4	III Милановић Милан		
27. VI 38	Запревацка	4	IV Милановић Милан	13. XII 38	Јане Ружица
21. XII 38	Запревацка	4	Милановић Милан		
4. V 39	Нашићева	20	Зарић Стефан	15. IV 40	Милановић
4. IV 40	Нашићева	20	IV Зарић Стефан		

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД